## Manuel Jaén Vallejo

Profesor Titular de Derecho Penal Universidad de Las Palmas de Gran Canaria Vicedecano de la Facultad de Ciencias Jurídicas Vicepresidente del Instituto Iberoamericano de Política Criminal y Derecho Penal Comparado

## Los principios de la prueba en el proceso penal

Universidad Externado de Colombia Centro de Investigaciones de Derecho Penal y Filosofía del Derecho Conferencia pronunciada el día 26 de enero de 2000, en Santa Cruz de Tenerife, en el marco del III Curso Iberoamericano de Especialización en Ciencias Penales para profesores, jueces, fiscales, abogados y secretarios de justicia (IBEROCURSO 2000), organizado por el Instituto Iberoamericano de Política Criminal y Derecho Penal Comparado, con sede principal en Canarias, creado en 1996 por los miembros de la Comisión Redactora del Código Penal Tipo Iberoamericano, en su II Encuentro celebrado en Las Palmas de Gran Canaria. A la conferencia se han añadido posteriormente sentencias del Tribunal Constitucional español y algunas notas a pie de página.

## ISBN 958-616-494-2

- © MANUEL JAÉN VALLEJO, 2000
- © UNIVERSIDAD EXTERNADO DE COLOMBIA, 2000 Derechos exclusivos de publicación y distribución de la obra Calle 12 N° 1-17 Este, Bogotá - Colombia. FAX 2843769 Http://www.uexternado.edu.co

Primera edición: noviembre de 2000

Ilustración de portada: *La muerte de Camila, hermana de Horacio,* obra de Fedor Brumì, óleo sobre lienzo, 350 x 526 cm, Museo Ruso

Composición y encuadernación: Departamento de Publicaciones, Universidad Externado de Colombia Impresión: XEROX - Impresión Digital, con un tiraje de 1.000 ejemplares

Impreso en Colombia
Printed in Colombia

## **CONTENIDO**

I. Introducción	11
II. Los principios de oralidad e inmediación  A. Significado. Versiones contrapuestas del testigo.  Prueba anticipada. Otras pruebas no practicadas en el juicio oral: los artículos 718 y 719 de la Ley	13
de Enjuiciamiento Criminal española	13
B. Empleo de nuevas técnicas audiovisuales en el juicio oral; el sistema de videoconferencia	18
III. EL PRINCIPIO DE CONTRADICCIÓN. PRINCIPIO DE IGUALDAD DE ARMAS	21
IV. EL PRINCIPIO DE LIBRE VALORACIÓN SEGÚN LAS REGLAS	
DEL CRITERIO RACIONAL. EL JUICIO SOBRE LA PRUEBA: ASPECTOS SUBJETIVO Y OBJETIVO	31
V. El principio de la presunción de inocencia A. La presunción de inocencia como derecho	37
fundamental. La carga de la prueba	37

1	ŧ	٦
1	l	J

B. La prueba de indicios. Su validez para desvirtuar	
la presunción de inocencia: requisitos. Su tratamiento	
en la jurisprudencia constitucional	39
C. La prueba sobre hechos internos	45
D. Declaración incriminatoria del coimputado:	
¿Prueba de cargo?	50
1. Valoración. Su reducida consistencia probatoria	50
2. Jurisprudencia del Tribunal Constitucional	53
E. La prueba de referencia	56
1. Concepto. Su insuficiencia para desvirtuar la	
presunción de inocencia	56
2. Jurisprudencia del Tribunal Constitucional	57
VI. El principio in dubio pro reo: su doble dimensión	
FÁCTICA V NORMATIVA	62